

חלק רבעי מן מחים

מספר	מחית נקבות	מחית זכרים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יורדי	יוני			
21			28	20	מטווס	לומה זכרון האקדח מלח מקדח	
13			2	60	מזקן	מלח זכרון מלח זכרון מלח זכרון	
14			4	2	מטווס	מלח זכרון מלח זכרון מלח זכרון	
22			4	46	מטווס	מלח זכרון מלח זכרון מלח זכרון	

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		а т л ѣ т	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
15	"	Въ Крещену на еврейскомъ Кладбищу	8	Мартъ	3/4	отъ Конвул- сін	Давошка Фейга Шм мова Тальдрин Крещену Мтц.
"	23	"	10	"	"	"	Младенецъ мужскаго пота отъ отца Менделъ Шмбермана Мтц. Дев
16	"	"	12	"	1	отъ Крупа	Давошка Марша Феруцелова Рашиновъ Феравновъ солдатъ
"	24	"	12	"	1/2	"	Мамышка Лейви Кусіовъ Раши Крещен. Мтц.

דלק רבעי מן מתים

מספר	במה זכרים	במה נקבות	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יהודי	יוני			
15	"	"	קראנעטאן אחיזיק פלג	אלול	8	3/4	קראנעטאן	הייתה פייגה בן לוי זאב רינג איל קראנעטאן
"	23	"	"		10			נח זכר אהאב אשתי זאב רינג איל
16	"	"	"		12	1	קראנעטאן	הייתה מרוק בן רחל איל קראנעטאן איל קראנעטאן
"	24	"	"		12	1/2	"	הייתה לוי בן נוסו קאק איל קראנעטאן

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ Кременчугъ на еврейскомъ кладбищѣ	Марта 12		63	отъ старческой дрѣхлости	Иудимъ Исидоровъ Радзивиловъ сынъ.
	26		15		55	Молчание	Иосифъ Иудимовъ сынъ Ирины. В Болотовскомъ времени
17			17		63		Петръ (Лев) Исааковичъ Германъ Бородавко сынъ Павла Исааковича.
18			18		11	Осложненіи	Давидъ (Лев) Исааковичъ Березинъ сынъ Рувимовъ сынъ.

Почти 14 мая 1881 года  
 въ еврейскомъ кладбищѣ  
 2 еврейскихъ похороненъ  
 15

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת-למנין היונים

חלק רבעי מן מתים

מספר	מתי נקבות	במה זכרים	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יוני	יהודי			
25			הקדושתא על הייבן בלן	אילרס 12		63	אל קת	נחאק עיר גלגל נאוסק אגל מרת סיוויל
26			"	15		55	מאמ	אסיל עיר נחום הילברט יעט עיר גלגל
17			"	14		63	הבז	על עיר גלגל קצת חיים היה אשאל העט אשאל
18			"	18		11	אוימאן עיר גלגל	הילברט איה עיר גלגל אוימאן עיר גלגל

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
			(Шарф)				Гайманъ Земель-Зан Великовъ Гонимовъ Дуб. мещ.
"	24	Во Крест. на св. реч. Кладбище	18		22	Отъ чахотки	"
"	28	"	19		4	"	(Маевскій) Моисей-Земель Срочковъ Вайнеръ Вильмовъ мещ.
19	"	"	24		18	Отъ скарлатины и отъ оспы	Мурель- Зайца Селена Ковалева нашъ двора на мѣстѣ Крест. мещ. Книж. сир.

1881 года Августъ 24 дня. Императорскимъ указомъ  
свирепево введены и введены отъ околицъ въ  
всѣхъ провинціяхъ вѣсѣ. Имъ приказано и  
двѣдѣ. Въ числѣ ихъ мѣдѣго, двѣмъ мѣдѣмъ  
свирепе. пока двадцать вѣсѣ, да еще, пока двѣдѣмъ  
всѣхъ Соротъ сѣмъ АЧМ. По сему подлинному  
свирепево вѣсѣмъ Таблицъ, Таблицъ  
Книжъ Дубов. Управленій, мѣдѣмъ  
у. мѣдѣмъ



Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ:

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
			<i>Августъ</i>				
"	29	<i>Въ Кремнѣ</i>	1.		—	—	<i>Шаръ Шло рифъ Шмагренскій судей. Нам судъ отъ цр Шейдо рол Баршман Кремн. с. мн Дубок рол Шаръ Шло Дубок рол Арес Кремн. с. мн</i>
20	"	"	4.		4	<i>Оубъ кахоръ</i>	<i>Кремн. с. мн</i>
"	30	"	4		40	<i>Оубъ сина рол рмн? оредъ кахоръ</i>	<i>Кремн. с. мн Шаръ Шло Дубок рол Арес Кремн. с. мн</i>
21	"	"	6		2 1/2	<i>Оубъ кахоръ</i>	<i>Шаръ Шло рол Суря-Шейдо рол Шаръ Шло рол Кремн. с. мн Кремн. с. мн Шаръ Шло рол</i>



ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת-למנין היונים

דלק רבעי מן מתים

מספר	מתי נקבות	מתי זכרים	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יורני	יורדי			
		29	באיזה עיר מת, ונגבר	1.				מת שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		"	"	4.		4.	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		30	"	4.		4.	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		"	"	6		2 1/2	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			<i>Августъ</i>				
"	31	Въ Крем. на свѣтѣ Рибодина	8		8	Омьскара ринъ	Молодой Абрамъ Сруль-Абрамовъ сынъ М. И. Демидовъ
"	32	"	10		10	Омьскара ринъ	Молодой Мелкъ Шиммонъ сынъ Перельманъ Виленскій сынъ.
"	33	"	11		11	"	Молодой Нусонъ Моисеевичъ Ковъ Вольскій Вербовскій сынъ.
22	"	"	13		20	Омьскара ринъ	Сосна Кошманъ Кошманъ сынъ Рубинъ Виленскій род. сынъ

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת-למנין היונים

חלק רבעי מן מתים

מספר	מתי נקבות	מתי זכרים	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יוני	יהודי			
31			באיזה עיר מת, ונגבר	יוני	יהודי	8	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	היה זה ישראלי בן ישראלי ישראלי והוא היה בביתו
32			"	10		10	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	היה זה בן של היה זה בביתו
33			"	11		11	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	היה זה בן של היה זה בביתו
"			"	13		90	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	היה זה בן של היה זה בביתו

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
			<i>Апрѣль</i>				
"	34	Въ Креш. на Евреев. Риа-Вини	15		5	Отъ Розевуль теднуб	Малюк Шушинъ Сергій Реп аловъ Дисеминъ Киев: сити
"	35	"	20		18	Отъ скарсе рей? гудноср	Тойна Вураси Темуръ Оверени сити.
"	36	"	20		62	Отъ ситро сити	Умеръ Срѣв-бур Ловьдом Лановел сити
"	37	"	23.		60.	"	Сура сина Риенъ Моча Креш: м

חלק רבעי מן מתים

מספר	מתיים נקבות	מתיים זכרים	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יבני	יהודי			
34			קמח	15		5	מחלת	היה שמו הירש"ה היה שמה רחל היה שמה רחל היה שמה רחל
35			היה	20		18	מחלת	ויה שמה משה שמה יהיה שמה היה שמה רחל
36			היה	20		62	מחלת	יהיה שמה יהיה שמה יהיה שמה יהיה שמה
			היה	23		60	היה	יהיה שמה יהיה שמה יהיה שמה יהיה שמה

Г. Книга для записи умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ:	Число и мѣсяць.		Лѣтъ.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	"	Вокрем. на свѣдѣн. Риадунца	24	Августъ	2	Отъ холеры	Равош Губра рашово Шавош Винкель Шмиц
"	37		27		1/2	Отъ отъ	Шавош Шмац Кашов Шмиц Берези. Ш
25	"		29		2	Отъ остяка ниъ легри	Равош Зетеро Шавош Кашов Винкель Шмиц
"	38	Почетъ 11 Октя 1881 г. Видѣнъ въ Гроби Сентъ Хауфелъ	30		4 1/2	"	Шавош Абрамъ Ро Гелиш Цейнеръ Зу. Шмиц

חלק רבעי מן מתים

מספר	מיתוס נקבות	מיתוס זכרים	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יורדי	יוני			
24			באיזה עיר מת, ונגבר	24		2	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
37			באיזה עיר מת, ונגבר	27		1/2	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
25			באיזה עיר מת, ונגבר	29		2	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
38			באיזה עיר מת, ונגבר	30		4 1/2	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
<p>1881<sup>м</sup>. Маѣ 1-го. Имѣю подтисками сею книгу сію свидѣтельствованъ и веренъ оной орошанъ во всемъ правильно, и не нарушить несправдливости; Во всемъ имѣю бѣло умершихъ душъ. поименно А 10, жен. и муж. А 6; всего шестнадцати А 16. Во всемъ подтисками свидѣтельствованъ Раввиномъ А. Самойловъ</p> <p>Книжка духовъ правленія у. 2. и др.</p>							
		Вокрем.		10	Ознобъ	Земляковъ	39
		39. на еврейск.	2.	10	Ознобъ	Гайковъ	
		Кладбища		10	Ознобъ	Кремль	
26	"	"	4.	1/4	"	Дубовъ	
		"				Дубовъ	
		"				Дубовъ	
		"				Дубовъ	
		"				Дубовъ	



דלק רבעי מן מתים

מספר	במחנה זכרים	במחנה נקבות	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני הדת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דותה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יהודי	יוני			
								<p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p>
39			פריז	אויז	2.	10	מפני	<p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p>
			הה		4.	1/4	הה	<p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p> <p>היה זה אדם שהיה נשוי ויש לו בנים ויש לו אחים ויש לו אחות ויש לו אחות</p>

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май				
28		Въ Крем., нагоренъ Кладбищъ	9.		2/4	Оубъ Розен	Рубинъ Рейс? Абрамъ да Сономъ и др. др. Ловенъ. и др. Еврейскіе Суря-Двоу и др. др. и др. др.
28		"	9.		28	Оубъ Шифер	и др. др. и др. др.
"	40	"	9.				Шиферъ и др. др. и др. др.
"	41	"	11.		1 1/4	Оубъ Рокимановъ	Шиферъ и др. др. и др. др. и др. др. и др. др.

דלק רבעי מן מתים

מספר	באיוה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני הפת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יהודי	יבני			
39	קקא	9	11	3/4	מאזלם	היתה חיוני היה משה הירש מזל אומי משה מדינא
40	"	9	"	28	מסובא	מקלחרה זכרה משה מדינא משה מדינא
41	"	11	"	1/4	מאזלם	היתה חיוני היה משה הירש מזל אומי משה מדינא

o ymer  
 פתח תקוה  
 כמה זכרים  
 בואוה עיר מת,  
 ונגבר  
 חודש ויום המיתה  
 כמה שני הפת  
 ממה מותי מחלי  
 או מסיבה אחרת  
 מי מת ומה שמו, ומעמדו,  
 או מה שמה, ומה היתה,  
 כתולה, או נשואה, או מלאה

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Что умеръ
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
	42	Въ Крем. на св. речкѣ Кладбищъ	23	Май	44	Отъ чахотки и	Ибрагимъ Ибрагимовичъ Кацъ Раф. Ровен. Израиль.
	43	"	25	"			Израиль родился и въ Моск. Израиль и там
29	"	"	24	"	75	Отъ старости и отъ припадковъ	Супруга Израиль- и въ Моск. и въ Крем. и там
30	"	"	30	"	1 1/2	Отъ холеры	Израиль Израиль и въ Моск. и въ Крем. и там

*Израиль 26 Aug 1881  
Израиль и Раф.  
Израиль*

7500  
7500

42

43

29

30